

第一千九百九十六號

叻報

號四十第牌門口風巴舊在設開館本

四拜禮號九十月八十八年一千一月廿五號

平字句下以日二第仙一字每句一等 告印凡

本館新聞除禮拜外日出一報 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可面致本館取閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外不
惜工本從旁國保辦訂書裁紙各機器以待與各官商
刊書籍置件前有英國各
體活字及各式花邊等種有
西人印工熟甚精所有中
西文字均能刷印並有石板
印字大小幾種均用精工刷

所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止缺其更取巧者取閱本報迨居半年開
古而直道君子無所容於人間今之求友者大率皆好阿悅取容以諛媚為營以逢迎為知己舉世紛紛
皆如一轍而求其真能擇友者實鮮其人嗟乎何友道之厄也如是乎夫人之在世固未能生而即善亦未
必生而即惡惟視其習染之如何耳若好而諛則鮮有不遭覆敗者自古神奸臣惡名於後世皆獻殷
勤者有以誤之也當其心偶起一惡念未嘗舉以告人獻殷勤者先為之揣摩迎合其意旨而念之本可止
者遂不能遏矣當其初欲作一惡事尚多躊躇顧慮恐人之阻止而獻殷勤者又為之畫策引其同己而排
難冠以去孰與之鍛練成獄惟有張俊等輩附其陰而莫須有之獄竟以成又如嚴嵩欲殺沈青霞而有路
順為之逢迎而取其子而殺之以求深媚佈讐仇一人而附之者反使殺其全家更如王安石之行新法使
皆如司馬光呂誨蘇軾等極力以為諫止否則如程明道之明白剖析則不至於終行安石雖剛復亦斷不
可能以一人而兼任其事也而呂惠卿輩逢迎其意謂必可行且又為之折辯其子王雱倡言不殺司馬光不
可由是正人遂無一免者又如張曲江之奪情使皆如翰林三諫則未嘗不畏人言無如有指之為無傷而
爭之者遂蒙貶謫嘗慨論天下之事求其於理之合與不合不問其心之悅與不悅若不問道理務為容悅
則雖得意於一時卒受唾罵於萬世且榮者無幾辱者靡窮不特附和者不宜昧厥本心即怙侈者亦宜稍
存顧忌也雖然人當徵逐之時有誘之以勢利激之以恥辱其氣或勃然而動至於清夜自思未必不生悔
悟但悔悟旋即而獻殷勤者又復多方解釋誣使其惡心復萌則獻殷勤者之誤人不少矣是以嚴嵩至養濟
院而歎曰吾為秀才時曾以笑李林甫今日林甫不如也王安石罷相家居亦曰始終信新法不可行
者司馬光為言可行者呂惠卿也夫人各有性情至於舍己之性情以徇人之性情其心必有所求未遂所
求則不憚屈志而為之既得如願以償則又盡反其前日所為而背叛牛焉傳曰能詔人者必能驅人徇不
誣人不亦傷乎是以聖賢親君子而遠小人蓋以君子成人之美不戚人之惡而小人則反是也嗟乎何今
世道人心者附眷不亦須無關
之處友者則又殊不然哉近觀友誼有感於中故言之如此知我非我所弗計云

本館謹白

改橋闢路
 ○本坡大鐵吊橋畔海傍一帶現為國家填築闢為道路刻已動工蓋欲將橋北舊路廢去不行另闢新路以通來往惟該橋須斜接新路則須增長始為合用然則舊橋之度尚多未足聞國家
 現已將此橋作與日本國家計銀四萬元至於填地之役計須耗費數十萬元始能成事該處所以增填
 之幹線各西人生長歐洲旅處叻中不耐天時之炎熱若終朝寂坐反覺傷神故於日晡後即往拋球場中
 賽遊樂以撫懷抱俾得天機活潑長葆元神也至閒閒元動土店不公銅像建立之處係在拋球場東背山
 面海今若再闢新路則公像之處已變海傍為大道行人之來往更繁矣但是役工程甚為浩大有非可以
 登報嗣後 諸君來札尚祈不
 自諒則須寫眞辭而多敢不
 除但來稿登與不登均不能
 成文以及文辭皆絕者概不
 本館謹白

戊子六月十一日

太古昔攻破回教都如呂沙南之日雖功偉烈亘古常存故特爲停公以誌欣喜云
稍已也 出洋紀客 ○初六日南江輪船由廈門汕頭抵勤船中載有搭客共六百一十名皆由華海南來者何邇來出洋者之日多曾未見其

第六甲命案詳錄

○前月本報

言麻六甲地方有吉寧人之屍身一具棄諸路中嘗爲國家所聞因密查其事云云茲悉此案業已

查明并經臬堂斷定茲特將其原委詳錄左方先是有吉寧人名曰亞武亞淡人又呼爲亞等係回教人人家本小康而當固納妾數人分居異處一日當乘小馬言往客株脊鐵淡時已黃昏因當有寵妾一人居住該處當欲往爲住宿以至翌晨而赴勤中蓋前日曾命其伴載有水牛先至勤地候當到然後沽賣故當須親行而至以賣於人也查妾之屋內係與妾之父母同居并有一婦拂二子亦僑寓其中而妾有兄一人名刺音所居亦相距匪遙是夜婦見當至因屋狹不能容膝乃言往妾兄刺音家中歸則見刺音在其妹家是夜遂未有歸至翌晨始返而夜深之際婦遙見妾之父母在門前焚燒物件并以棒而抖其火也自是而往則亞當遂不即去向人方以爲往而耳目越多日始經國家在該處查獲屍身然去當妾之家時遠且屍已腐爛無由辨認國家因是則細爲稽查終莫能明迨至亞當之件由叻回甲始知當猶未經往而國家由是遂疑及之被害并以屍身缺門牙二枚據報當亦缺門牙二枚益知係當無疑爰往當之鄰舍密爲查詢先是妾之父曾對隣人言倘有司查問此事不宜明言而妾父復四出收取當之賑務嗣爲國家在其寓所搜出當之衣服及其所騎之馬並有一刀尚存血跡至是知爲謀害無疑乃將妾及其父兄皆獲到案由巡理府解送梟轍頗廉訪親身赴甲是訊當研鞫之際被告則供稱是夜當果至其家惟至夜間一點半鐘即稱以事忽忽乘騎而回諸人以夜深告力勸其勿行不可又欲遣人送歸亦不聽以後則不知如何矣所供雖云如是但既云乘騎而返則何以其馬尚在妾家然兩音於是夜又兜向北中情節顯係謀害無疑是以陪審人員命稱被告爲有罪頗廉訪因斷定作謀害故殺論亞當之妾及妾之父兄均置以繩首之刑以正厥辜並爲將來垂戒云

逃差鑿獄

○昨錄三十三號一畫列等差名亞瑞者外出梭巡拘有五百七十七號之逃差加深逮案於初八日經太守提訊查加深

係爲當值失巡已於差務有缺日復私逃匿竄屬胆玩異常因判罰該差禁監十四日以徵厥辜而儆效尤云

嚴懲暗犯

○昨錄義福街廿五號門牌內有潮籍諸賭徒交博翻攤賭具業被拘賭公差霍根納及馬堅多士等察覺圍室擁捕執有

賭徒三人逮案茲查此三人者一係楊美梅一係李亞第一係陳慶生初八日經太守提訊而楊李二犯概不肯認爲交博嗣提陳犯訊鞠乃直認不諱遂將當場交博情形盡行供出據謂楊設諸具招衆相博時赴賭局實繁有徒故非僅此三人已也奈公差到捕時諸人懼罪紛紛脫逃

耳後太守據情質實以楊係設賭具實爲罪魁之尤故判罰英銀一千元且不肯認爲招博再罰英銀廿五元無緩繳呈改禁四閱月而李赴局交博亦罰英銀廿五元罰款不完禁監十四日以作抵銷至若陳犯賭禁而直認不諱案無遁飾尙屬情有可原因開湯網命將當堂開釋麾之使去而此案遂完

驗屍景錄

○初六日驗屍官馬君暨同陪驗諸員驗有屍具計共四起均係自爲贍命并無別情概行飭屍棺殮以銷厥案查此四屍

一係粵人馬亞波前染瘋癪之病已赴西醫院求治而藥石無靈病魔依然相擾竟於初六日乃自經而斃焉一係粵人梁亞尚尚在小坡某機器廠充當鐵匠於前數日適開爐鑄鐵不知緣何失慎該水鑽猝然炸裂竟被滾水沸騰渾身泡傷雖易送西醫院調治無奈所傷過重莫能

起死亦於初六日溘然長逝矣又小東陵地方有一幼童屍具擲棄於路傍樹下又甘公加薄有一幼女屍骸漂沒於該處港邊之二屍者概不知爲誰家子女也而經官驗畢委係因病而亡諱亦因其弊後棄其遺骸於此間耳噫誰爲父母胡竟忍令其暴露該骸哉

屠宰被禁

○牛車水有席萬利號係粵人某甲創建屠猪生理者於前數日該號宰有病猪發作適有一百五十九之間差名張習禮

者外出梭巡道該號門前見其所售之肉係爲病猪實屬有傷於人故捨其豕肉並執甲件某乙撈向捕房而去時該捕房之總差即拾其豕肉赴於西醫院求醫師察驗據謂該肉委係病猪并將乙達案於初八日經太守提案以乙屠宰病豬貪利傷生立心殊屬不良故判罰乙英銀一百元罰款不完改禁三閱月以懲厚愆存闔達張習禮者向在魯芒班機某號中以屠豕營生孰是業者十有餘年以故能辨病豕至執乙逮

案是亦故技素綱云

椎子擊蛇

○江南黃山縣西有禹王廟一所高踞山巔人至到有椎者負担而來息肩牆下瞥見一縷黑烟從空而起自念荒涼古

剝久無住持豈有人間烟火側身自墻穴窺之見一黑蛇滿身紅點形如車軸約長二丈有奇盤繞樹間吐氣若霧因狂奔下山集鄉民十餘人

各持利器擊而斃之中毒者二人一死一腹大如甕欲爲孝侯之除害而因以自喪其身惜哉

奇疾

○江蘇常熟張蠻漢地方石某農家子也年過大衍忽染疾病繼而發狂延醫施治參木無靈延至前月廿七日晚間發更三時

忽失病者所在四處尋訪幾如黃鶴杳然越三日踉蹌而返家人聞之則云恍惚之間二人導之出門破曉已至治塘因解衣質庫就食客館今求乞而歸前日之疾蓋已霍然矣因各輒悲爲莫詳爲奇寒然揆之于理是亦不測身患傷寒狂奔亂走之類耳曷足爲奇

椎子擊蛇

○江南黃山縣西有禹王廟一所高踞山巔人至到有椎者負担而來息肩牆下瞥見一縷黑烟從空而起自念荒涼古

剝久無住持豈有人間烟火側身自墻穴窺之見一黑蛇滿身紅點形如車軸約長二丈有奇盤繞樹間吐氣若霧因狂奔下山集鄉民十餘人

各持利器擊而斃之中毒者二人一死一腹大如甕欲爲孝侯之除害而因以自喪其身惜哉

奇疾

○江蘇常熟張蠻漢地方石某農家子也年過大衍忽染疾病繼而發狂延醫施治參木無靈延至前月廿七日晚間發更三時

忽失病者所在四處尋訪幾如黃鶴杳然越三日踉蹌而返家人聞之則云恍惚之間二人導之出門破曉已至治塘因解衣質庫就食客館今求乞而歸前日之疾蓋已霍然矣因各輒悲爲莫詳爲奇寒然揆之于理是亦不測身患傷寒狂奔亂走之類耳曷足爲奇

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血

病滋補氣血藥水能治肝腎肺腫弱飲食等

佛羅斯樂水

六十四卦價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟



出 輓 線

此線轍與線繩不同線身光滑於縫衣腳車手車基為合用每

三 敵者本行督辦歐洲馳

名三品洋酒來叻發售其酒係曰頭次式

五

Charles Gauthier y
Gauthier Sea Changuin

諸君沽買本行
台頭三品酒者請細認本號招
牌之內有小紙包頭計華字新
印及標明寫此合口者始得

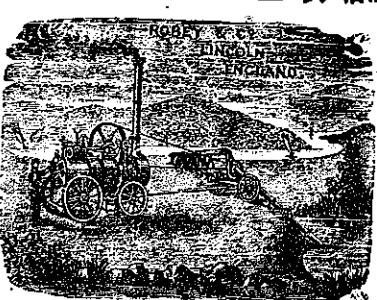
卷之三

廣免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號
香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

賣
大清光緒十一年月日

明嗎也公司

活 侯 亞 士 堅 司 公 告 白



售出件等轎駁車馬洲歐款新

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖一用過然后再加修飾與新製便諸君選購更可代 諸君脩理一切車輛其物料貨由_{採用}預備充足無負累特

諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造
線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且
者不見倘 諸君有命本車房製造各車者想即
者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以

活侯亞士堅公司謹啟

製作精良所以能遐美譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更俟不可備詳非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經遇到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電詳擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水庫水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之微不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造鐵大薯之機器以及水庫等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賁然賜顧爲恩現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴變河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉歟是荷

啟者本公司向來開設本坡久為中西商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞不特為隣國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交游盡善物料耽美

虛貴客光顧請認羊頭號標招牌為記
便中華之用諸君所用始知余語之非
虛一千八百八十七年十一月三十號
新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

寶文集

廣雅也公言記

而爲殃或守室而爲怪衣褐而謁至馬而^一皆鼠之能爲怪異而著於稽。異書者也東莞石東門外某氏女年將及笄患疾多年其病羸瘦撤女於數丈之外室中樓閣動搖棟梁崩折搜怪不得旋破地甄蟲然一聲有鼠一頭爲雷火燒燬其大尺餘毛色黑光如翠女驚定而甦其病若失方悟數年羸瘦之病者祟^一鼠怪也。

銅鼓逐疫 ○廣東南海神廟有兩銅鼓焉大小各一大者徑五尺小者徑五之一其高各與廣相稱大者相傳唐高州太守林靈得之鑿曾大塚以獻節度使鄧綱納以獻於南海神廟中其製中空腰束腹凸身有兩耳油體作略索連錢及水繩色微青如鋪翠鈍銅質於十塊存寶光之金精辰砂點斑古異微黛盞千餘件物也其小者或謂出於尋州鈸鼓難先是灘水漏急木石相撞其聲隆隆如有銅鼓聲入夜輒有光怪一日水涸而銅鼓見太守取之懸於四穿樓上其鼓四角有金蝦蟆五蓋皆漢伏波將軍所鑄留古蠻中者也後乃並歸於南海廟中廟奉祀南海廣利洪聖王蓋即南方祝融之神也二月十三日爲祝融生日歲時報賽粵人擊之以樂神禪贈吆以鐘磬色斑駁而秀麗音清鏗鏗有余音者而番裝獄中亦然番禺縣楊大令飭差號鼓於海若再擊而濤退靈胥降海嶽之神靈備陰崖之魑魅永寶神器遺於粵人惟精爽之所靈者莫之復避真神物也近因天氣不時城中東北角民間有鬼時症者而番裝獄中亦然番禺縣楊大令飭差號鼓於施仁於法外也聞近番署各街正欲稟請邑侯俟鼓出獄之時置之署左玉虛宮中奉神巡遊境內感銅鼓以徇於路將見民知神姦不逢不若此邦之贊惟神所賜也。

氣象一新

○傳聞京師南海萬壽山一帶擬趕造鐵路一條綿亘約三里許海甸亦擬造鐵路數里已向洋商購定約六月間材料一新即可到京安設

肇轂之下氣象一新矣

潮州地震 ○初四日地嘯聲據各處來函照登於報茲又接北通州信云是日下午四點一刻鐘自西往東地震一次六點鐘地震一次夜間十一點二刻鐘地震一次惟初次地中聲較大房屋爲之搖撼案上所設物件無不顛仆行人竝立不穩^一癡如醉其時新街關帝廟大殿山花壇倒地廟前棚鋪房屋亦震倒兩間居民咸有戒心夜間不敢安眠竟有坐以待旦者直至次日人心始定按此與京津兩處地震情形大略相同又接烟臺信云是日午後地震屋宇動搖格格有聲片刻即止轉瞬復然翌日亦時有所震皆不若初次之甚聞西路之蓬萊二縣亦同日震動而堵衆轍軍民房頗多倒塌云。

陶然亭消夏記

○吏部示傳所有光緒十四年四月二十四日在部補行過堂之二月分選授福建霞浦縣柘洋巡檢蘭陔口背履歷

内外門千總班次此缺係第九輪第一缺上次已用科班此次應用還班在還班無人照例以雲騎尉抵擋等語查有在部授供情願以門千總選用之廿襲雲騎尉威勳滿行擬補左安門門千總之缺相應否行正藍旗漢軍都統轉飭該員盛勤卽日赴部驗到以便帶領引都統謙都統制禮以熱河地當邊要界連蒙部幅員既歸事務亦繁現在留熟文昌寥寥無幾遇有差委往往不敷^一亦請由吏部揀選正途出身曾任鹽缺知州知縣各二員帶領引見請旨發往熱河差遣以收贊助而裨公事奉^一確批着照所請吏部知道欽此○去歲擬定三海章程原有酌留施戶在內掃除御路之議一日皇太后游中海見有甲乙二人不炳闔寺當

掃除御路之施戶太后頗爲不悅以曾經傳旨嗣後散門各項人等均退出海外故也○右翼翼尉奉論飭交正黃正紅廳紅廳藍四工頭管頭滿洋各固山清傳知附近三海外圍一帶鋪戶住戶人等知悉現在駐蹕三海沿圉人等均官嚴肅不准任意談笑口角紛爭私打鬥毆口出不遜暨彈唱歌舞夏令在院袒裼乘涼渴有紅白事^一不准鼓樂齊鳴車馬喧闐日聞各所買賣人不准大聲^一公喝^一搖鈴敲鼓居人出入均着長衣冬令不得放紙萬鼓太平鼓放空鐘養家鵠不准安哨往來車馬不准馳騁計共三十有六款倘有故違卽着駁管地方拿交衙門從重治罪

京報譯錄

○江蘇巡撫奴才奏駁跪

奏爲恭報蘇省海運漕糧全數兌竣放洋日期專摺申祈

聖鑒

事竊照蘇松等五府州屬光

緒十四年起運十三年分徵收漕白二糧除施行糧船河運米十萬石遵^一旨載留濟豫皖等省暇需外其餘米石仍由海運津當將頭批米船於二月初九日^一放洋業經奴才恭摺由驛會奏一面諭催上緊機連接續兌開北上贏據具報兌竣二批米船五十隻共裝交倉漕糧正耗米一十一萬三千八百四十八石零隨運經剝食耗三欵米三千三十六石零沙船耗米九千一百七石零於二月十七日起陸續放洋亦經

奴才分別咨行驗收防護在案茲據署蘇州藩司福裕署臬司陳欽銘量道成桂會詳據海運運局委員詳報未批米石催標各萬接續剝運到港詳審選驗米色現已全數兌竣計配用沙船等解二十三隻共裝交倉漕糧正耗米四萬一千五百六十八石零隨經剝食耗三欵米一千二百九十五石零沙船耗米三千八百八十五石零一律發給水脚等銀取具領狀互保實裝米數各結查明水手籍貢榜帶軍械填給聯單於二

月二十七日起委員即令開出是項史官呈上

糧全數正米七萬一千餘石現已裝船起運漕白共米四萬一千二百石其餘米石亦即接續運赴津等情詳請具奏前來奴才查光緒十三年冬漕隊准行是解河運漕水十萬石撥京院等省賑需外其餘漕糧正耗米六十八萬九千五百石零支少者各存留候用

欽定四庫全書
平定回疆方略卷之三十一
正當各船直指南歸分裝由海
陸運赴通力兒仍飭催招商局將輪船承運米石掃數袋兌開行易報外護將少衛等船海運正漕全數放洋日期會同兩江總督臣曾國荃漕
軍船兵等湏去大英長
未收賊
皇太后
皇上
上諭
奉
珠批戶部印道以北
清各卷之三十一

（續表）
一、**湖南**：**平定苗民**，**破撫諭部**，**知照**，**以此欽遵在案**，**近將海標練軍左旅裁撤歸伍**，**貼給全行裁撤各項薪糧均給**，**至光緒十四年二月底止**，**道散弁勇須津留用輪船送回籍**，**又將楚軍達字副右一營改**，**備參九月再**，**湖南省陸續裁改營勇練**。

欽定火器規則卷之三
新編各炮台大約悉已告成新購洋
津貼仍照練營舊章支給且後演練純再行撥索議加庶目前尚可稍資補節第洋鋼大炮必須隨時油擦其油棉砂布等項在在需資現已撥

不外金錢一項二十餘萬兩當此隨時隨處什物甚多不無開有損壞實非熟識機匠各司公費均自到台之日起支所有前項裁改勇練營旅以及炮台僱用機匠等項已常派正副兩司各一名以便隨時修整其機匠辛工以及大建月省銀四千一百三十名統計一千三百八十名統計大建月省銀四千一百三十名統計一千三百八十名

在遠字後親兵前二營又親兵旅一旅均已裁撤則原領裁節長夫亦應月日遞減計有光緒十四年二月初一日起應減長夫一百七十三名

蘇二萬斤以濟工用茲據該同知照據辦解交東霸料廠驗收前聲稱不敢仰邀獎叙等情稟由鄭工總局司道等詳請玉憲旌獎民憲署賜勳助工總期早日令達以用本部賞賜各官員等因今該同知黃文良之故母金氏念及家計甚切特此奏聞

部所請禮部知道欽此。天恩俯准旌表建坊以昭激勸出自鴻施除咨禮部查照外理合附片具陳伏乞聖鑒訓示謹奏奉硃批着

牛乳出售
○啟者本館常有鮮原牛乳出售無論長供零沽均可每日由上午四點鐘起至六點鐘止又由下午二點鐘起至四點鐘止均可到買其屋如在附近者並可命人送到此牛乳並無雜水與別家所賣者不同其價每傳計重二十安沙價銀一角諸君有欲購買者請到本館內詢問便得 大英一千八百八十八年七月十八號

敬頌儒醫
○儒醫汀天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒嘵嘵之餘醫書兼習迨廿年屢困場屋有感於
正公之說於是棄儒就醫孤矢四方於焉命駕沿途應診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未盡也前乙酉年秋每來助
怡隆行與余一見如故不吝垂教說百果然吾一友矣

語佈告同人欲知醫藥之良可向同安堂致請
至聖一千四百三十八年戊子季夏九日

輪船行期
禮拜五必能抵埠上岸貨訖即往
大英一千八百八十八年七月十六號

納莊烟鋪出售
○啟者系自檳城帶有納莊洋煙鋪一枝該節紙似龍頭節節均有變色實為天生異物亘古未有之奇前有各款烟冊觀望因不能久候故也特此佈聞

有銀生陽
拔多當多
為系十
庚午六月
初四日
望

洋行之後文狀師寫字樓格墨與余相商便得此佈聞 大英一千八百八十八年六月廿六號 諸君有欲借用者請至然里西人經紀房取用

